

Νεάπολιν, Καλαβρίαν, Σικελίαν τὴν γινῶσιν τῆς Ἑλληνικῆς, μετε-  
γλώττισάν τινας τῶν Ἀνατολικῶν Πατέρων καὶ ἄπειρα βιβλία τῆς  
πολυθεϊκῆς καὶ χριστιανικῆς ἀρχαιότητος ἐκαλλιγράφησαν· συνέ-  
στησαν Ἀκαδημίαν τινὰ ἐν Βενεβενδῶ, ἔνθα τριάκοντα δύο φιλόσο-  
φοι συνήκμασαν, κατέστησαν δὲ, ἵνα αἱ Σχολαὶ γέμωσι μαθητῶν,  
φιλόσοφοι δὲ πλατωνίζοντες ἢ ἀριστοτελιζόντες νὰ προαπαντῶσι  
τὸν αἰῶνα τῆς Φλωρεντινῆς Ἀκαδημίας<sup>1</sup>. Οὕτω δὲ βαθμηδὸν δια-

(1) « Κατὰ τὰς συμφῶνους μαρτυρίας τῶν Δυτικῶν, ἐκ τῶν προσφύγων  
τούτων Ἑλλήνων οἱ μὲν διήγον βίον ἀπλῶς ἀσκητικόν, ὥστε μετὰ τὸν θά-  
νατον καὶ ἐν Ἁγίοις κατετάχθησαν, οἱ δὲ, λογιώτεροι ὄντες, εἰσήγαγον ἐν  
Ἰταλίᾳ τὸν ἔρωτα τῆς παιδείας, καὶ ἐδίδαξαν τὰ ἑλληνικὰ γράμματα πρὸς  
μαθητὰς διαφερόντως εὐδοκίμησαντας. . . . Οἱ δὲ πεπαιδευμένοι τῶν Μονα-  
χῶν, εὐρόντες τὸν μὲν κληρὸν πάντως ἀνεπιστήμονα καὶ ἀπειρόκαλον, τὰς  
δὲ πόλεις ἑλλιπεῖς βιβλίων, διέδοσαν εἰς Ῥώμην, εἰς Νεάπολιν, εἰς Καλα-  
βρίαν, εἰς Σικελίαν τὴν γινῶσιν τῆς Ἑλληνίδος, μετεγλώττισαν δὲ τινας τῶν  
Ἀνατολικῶν Πατέρων καὶ ἄπειρα βιβλία τῆς πολυθεϊκῆς καὶ χριστιανικῆς  
ἀρχαιότητος ἐκαλλιγράφησαν. Τούτων μαθηταὶ ὑπῆρξαν οἱ δύο ἑλληνισταὶ  
Ἰωάννης ὁ Διάκονος καὶ Ἀναστάσιος ὁ Βιβλιοθηκᾶριος· εἰς τούτους δὲ τοὺς  
πρόσφυγας ὀφείλεται προσέτι ἡ καθίδρυσις Ἀκαδημίας τινὸς ἐν Βενεβενδῶ,  
ἔνθα μαρτυρεῖται τοῦ ἀνωμόμου Σιλερνιτανοῦ « τριάκοντα δύο φιλόσοφοι συνήκ-  
μασαν, ὧν διασημότερος ὁ Ἰλδέριχος. » Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ταύτης τὰ ἱερά καὶ  
ἐγκύκλια μαθήματα ἀναθάλλουσιν ἐν Ἰταλίᾳ, ὁ ἐγγύχιος κληρὸς φιλογραμ-  
ματεῖ, αἱ Ἐκκλησίαι ἠχολογοῦσιν ἑλληνικὰς ψαλμωδίας, τὰ Σχολεῖα γέμωσι  
μαθητῶν, φιλόσοφοι πλατωνίζοντες ἢ ἀριστοτελιζόντες προαπαντῶσι τὸν αἰῶ-  
να τῆς Φλωρεντινῆς Ἀκαδημίας· Ἑλλήνων τε δὲ καὶ Ἰταλῶν ὁμοθυμαδὸν  
συναγωνιζομένων εἰς τὴν ἐξευγένισιν τῆς χώρας, αἱ ἔθνικαὶ διακρίσεις πολ-  
λάκις ἐν ταῖς βιογραφίαις διαλείπουσι. Τίς δὲν γινώσκει τὴν ἀδιάκοπον σει-  
ρὰν τῶν Ἑλληνιστῶν καὶ Λατινιστῶν, ἥτις ἀπὸ τοῦδε ἀρχομένη ἔκει μεχρὶ  
τῆς ΙΕ'. Ἐκατ. εἰς ἀπάντησιν τῶν Βησσαριῶνων καὶ Λασκάρων; Τὰς ἀρχιεπι-  
σκοπὰς καὶ ἡγουμενικὰς ἔδρας τῆς Ἰταλίας, ἐφ' ὧν ἐκάθησαν πρότερον ἄν-  
δρες ἀγράμματοι, σεμνύνουσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος σοφοί, ἢ Ἕλληνες τὸ γέ-  
νος, οἷον ὁ Φιλάγαθος Πλακεντίας, ὁ Νεῖλος Γροτταφερράτας, ὁ Χρυσόλαος  
Μεδιολάνων, ὁ Βαρλαάμ Ἰέρακος, ἢ ἑλληνίζοντες, ὡς ὁ Λιουτπράνδος Κρε-  
μώνης, ὁ Πισσῆτος Ἰωάννης, καὶ οἱ λοιποὶ κληρικοὶ τε καὶ λαϊκοί, τῶν ὀ-  
ποιῶν ἐπισαμένως μνημονεῖ ὁ συγγραφεὺς τῆς Ἑλληνοἰταλικῆς Φιλολογίας  
(Gian-Girolamo Gradenigo, Teatino, Prospetto della Letteratura Greco-ita-  
liana.) Ἐντεῦθεν δ' ἀρχεται καὶ ἡ σύσασις βιβλιοθηκῶν ἐν Ῥώμῃ, ἐν Ἰδρουῦ